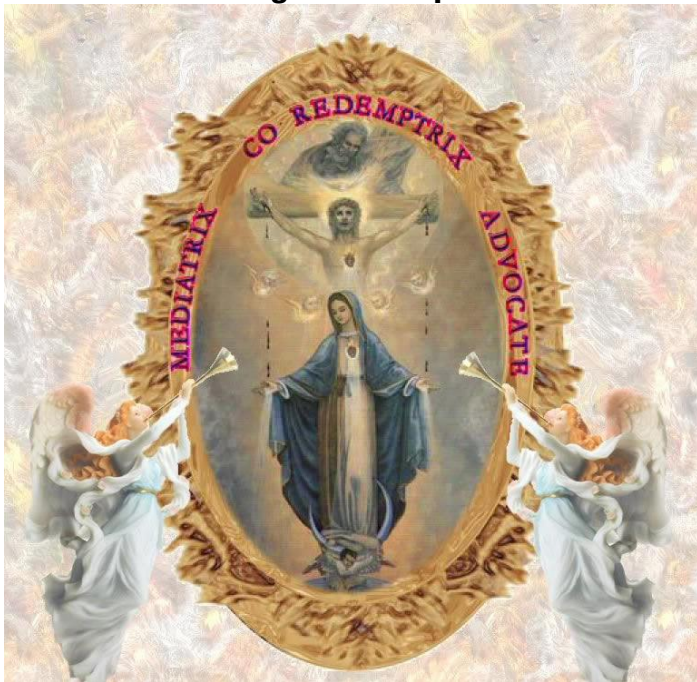


**Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church**

September 17-18, 2022
17-18 de Setembro, 2022

**25th Sunday of Ordinary Time
25º Domingo do Tempo Comum**



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília

Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am

Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday

ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION

10-11 de Setembro, 2022

\$1,527

2022-2023 **CCD Classes** will begin October 16, 2022. Beginning with 9am Mass followed by class at 10am. Registration Forms for grades K-10 are available at the entrances of the church.

As aulas do CCD 2022-2023 começarão em 16 de Outubro de 2022. Começando com a Missa das 9h seguida de aula às 10h. Formulários de inscrição para as séries K-10 estão disponíveis nas entradas da igreja.

The **Portuguese School** will be starting back up in October. Visit www.escolaportuguesadepeabody.com. For more information, contact Rosa at 978-406-1047 or Ivone at 978-317-0184 or email: escolaportuguesadepeabody@gmail.com

Mass Intentions / Intenções de Missa

| Dias de Semana | Requisitado/Requested: |
|--|----------------------------|
| Segunda-feira /Monday – 9am | 9/19 |
| Almas do Purgatorio | |
| Terça-feira/ Tuesday–9am | 9/20 |
| Jose Tavares | |
| Sexta-feira / Friday – 6pm | 9/23 |
| Special Intention | |
| Sábado / Saturday | 9/24 |
| 9:00 AM -In Thanksgiving – 34 th Anniversary of Ordination | |
| 5:00 PM | |
| John Lacorte | |
| Antonio Pascoal | esposa e filho |
| Sylvina Duarte e Joaquina Lopes | Arminda Loureiro |
| Kenneth Manuel Ferreira | mae Maria |
| Manuel Antonio e Biondina Silveira | filha Maria Ferreira |
| Margarida e Manuel Pacheco de Melo | familia |
| Jose Felizardo – 5º ann | esposa e filhos |
| Em Accao de Gracias | |
| Maria Zolotas | Ondina Martinho |
| Antonio Carroca | familia |
| Domingo / Sunday | 9/25 |
| 9:00 AM Missa em Ingles / English Mass | |
| Adventino & Julieta Lima | filha Carol e familia |
| Mavis Witham | Leslie Manson Hing |
| Joao e Arminda Vieira | filha Maria Silva e family |
| John Hannon | wife Ann Marie |
| Manuel H Cunha | esposa e filhos |
| Manuel Texeira Bettencourt, | |
| seus pais e sogros | Glorinda Bettencourt |
| Maria Gomes e Maria Oliveira Goncalves | Joaquina Sa |
| 11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass | |
| Herminia Marques | irmao Rodrigo |
| Em Accao de Gracias | |
| Antonio, Adalgisa e Manuel Silva e | |
| Antonio e Maria Alcina | Antonina Silva |

Prayer List

| | | |
|---------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Jocelyn Richard | Henrique Trindade | Kathryn Streacker |
| Nursing Home Residents | Dorothy, Stuart and Gary Tulchinsky | |
| Vitalina Roque Silva | Tony Santos | Jimmy & Melissa DaSilva |
| Maria Ortins | Carlos Timao | Nelida Jacob |
| Alexis Crisostomo | Maria Greaves | Luisa Loureiro |
| Elena Materniano | Emma Almeida | Alda & Bobbie Nash |
| Vitor Rita | Pam & David Viger | John Simas |
| Michael Santos | Marguerite Corrao | Fernando Simão |
| Jeanne Marie Hammond | Arnoldo Alberto | Maureen Murphy |
| Christopher Ortins | Lino DaSilva | Gabriel Cunha |
| Adriano S. Pedreira | Carlos Barbosa | Jacqueline Ortins |
| Cheryl Cabral | Filomena Flor | Carl & Carol Camelo |
| M. Dorothea Bettencourt | Mario Carroca | Ivone Silva |
| Vickie Gillespie | Leone LeBlanc | Alda e Baldo Neves |
| Soares family | Noelia Bettencourt | Idalina Brum |
| Jorge Santos | Maria Goulart | Elaine Aversa |
| Francisco Mello | Sandra Bento | Valerie Malley |
| Georgia Metropolous | Carolyn Guarino | Cecilia Gil |
| Manuel Bettencourt | Diego Cerqueria | Anne Cristinson |
| Allison Pereira | Tom Guinther | Evelyn Nadeau |
| Lee Francis | Christine Archer | Joyce DeFazio |
| Andrea Vitagliano | Elaine Abramo | Manuel N Silva |
| Antonio & Delminda Santos | Maria daGloria Cardoso | |
| Marguerite Mendonca | Odelta Bettencourt | |

A **Escola Portuguesa** começa de volta em Outubro. Visitar o site @ www.escolaportuguesadepeabody.com. Para maiores informações contactar Rosa em 978-406-1047 ou Ivone em 978-317-0184 ou o email escolaportuguesadepeabody@gmail.com.

Mayor's 7th annual "Senior Day" at Brooksby Farm: Tuesday, September 20 from 10am to 1pm. Tours, shopping, free lunch and hayride. Please RSVP For Registration, Transportation & Flu Shots to Peabody Council on Aging (978)531-2254.

"Dia das Pessoas da Terceira Idade" do Prefeito de Peabody na Fazenda Brooksby: Terça-feira, 20 de Setembro 10am-1pm. Passeios, compras, almoço e passeio de feno. Por favor, RSVP para registro, transporte e injeção de gripe para Peabody Council on Aging (978) 531-2254.

A Prayer for Ukraine: God of peace and justice, we pray for the people of Ukraine today. We pray for peace and the laying down of weapons. We pray for all those who fear for tomorrow, that Your Spirit of comfort would draw near to them. We pray for those with power over war or peace, for wisdom, discernment and compassion to guide their decisions. Above all, we pray for all Your precious children, at-risk and in fear, that You would hold and protect them. We pray in the Name of Jesus, the Prince of Peace. Amen.

Uma Oração pela Ucrânia: Deus de paz e justiça, oramos pela paz da Ucrânia hoje. Oramos por paz e deposição de armas. Oramos por aqueles que temem pelo amanhã, para que Seu Espírito de conforto e se aproxime deles. Oramos por aqueles com poder sobre a guerra ou paz, por sabedoria, discernimento e compaixão para guiar as suas decisões. Acima de todo, oramos por os Seus preciosos filhos, em risco e com medo, que os segure e proteja. Oramos em Nome de Jesus, o Príncipe de Paz. Amen.

Polish Legion of American Veterans invites you to a **Harvest Dinner** (Dozynki) on Sunday, October 2 at 1pm at the Portuguese American War Veterans Hall. Tickets are \$20 per person. For tickets or information, contact Walter or Ann Blazewicz at 978-531-7999.

A Legião Polonesa de Veteranos Americanos convida para um **Jantar de Colheita** (Dozynki) no Domingo, 2 de Outubro, às 13h, no Portuguese American War Veterans Hall. Os ingressos custam \$20 por pessoa. Para ingressos ou informações, entre em contato com Walter ou Ann Blazewicz pelo telefone 978-531-7999.

St. Timothy urges "...supplications, prayers, petitions, and thanksgivings be offered for everyone. . ." Perhaps you learned the acronym for prayer - ACTS: Adoration, Contrition, Thanksgiving, Supplication. Throughout the Mass, not just in the Prayers of the Faithful we use these different types of prayer. So too, in our personal prayer, our prayer takes different forms, depending on situations in our lives or in the world or because of someone we know. What is important to keep in mind is that God never tires of hearing our voices in prayer. So let us confidently offer our prayers this week, whether it be in petition, or thanksgiving or sorrow, or adoration confident that God is with us and listening.

São Timóteo exorta "... súplicas, orações, petições e ações de graças sejam oferecidas por todos. . ." Talvez tenhas aprendido a sigla para oração - ATOS: Adoração, Contrição, Agradecimento, e Súplica. Ao longo da Missa, não apenas nas Orações dos Fiéis, usamos esses diferentes tipos de oração. Assim também, em a nossa oração pessoal, nossa oração assume diferentes formas, dependendo das situações em nossas vidas ou no mundo ou por causa de alguém que conhecemos. O que é importante e ter em mente é que Deus nunca se cansa de ouvir as nossas vozes em oração. Então, vamos oferecer as nossas orações com confiança esta semana, seja em petição, ação de graças ou tristeza, ou adoração confiantes de que Deus está conosco e nos ouve.

[Save the Date! Our Lady of Fatima Feast Triduum, October 12-14, 2022. Candlelight Procession, Adoration of the Blessed Sacrament, Rosary, Mass. Watch for more details in coming weeks.](#)

[Reserve a data! Tríduo da Festa de Nossa Senhora de Fátima, 12 a 14 de Outubro de 2022. Procissão das Velas, Adoração ao Santíssimo Sacramento, Rosário, Missa. Aguarde mais detalhes nas próximas semanas.](#)

Marriage Convalidation Ceremony: Are you or someone close to you civilly married but not with the blessing of the Church? Bishop Mark O'Connell will officiate on Saturday, December 31 at Saint Theresa Church in North Reading at 6pm. Please register with the Office of the Regional Bishop - North Region, 978-531-1013 or northregion@rcab.org

Cerimônia de Convalidação do Matrimônio: Tu es ou alguém próximo é casado civilmente, mas não com a bênção da Igreja? O Bispo Mark O'Connell officiará no Sábado, 31 de Dezembro, na Igreja de Santa Teresa, em North Reading, às 18h. Por favor, registre-se no Escritório do Bispo Regional - Região Norte, 978-531-1013 ou northregion@rcab.org.

Mass in Honor of St. Therese: Saturday, October 1 at 7:30pm at the Chapel of the Discalced Carmelite Nuns, 15 Mount Carmel Road, Danvers. Following Mass, there will be a distribution of Blessed Roses.

Missa em Honra da Santa Teresa: Sabado, 1 de Outubro, às 19:30h, na Capela das Freiras Descalças Carmelitas, 15 Mount Carmel Road, Danvers. Após a Missa, haverá uma distribuição de Rosas Abençoadas.

September 25 to November 3, **40 Days for Life Campaign.** 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. For more information or to volunteer, please visit: 40daysforlife.com/Beverly. Help in saving precious lives!

De 25 de Setembro a 3 de Novembro - a **Campanha 40 Dias pela Vida**. Está convidado a se juntar a outros Cristãos por 40 dias de oração e jejum pelo fim do aborto. Se quiser mais informações ou ser voluntário, visite: 40daysforlife.com/Beverly. Por favor, ajude a salvar as vidas preciosas!

Orações de Fátima:
Santissima Trindade, eu Vos Adoro!
Meu Deus, meu Deus, eu Te amo no Santissimo Sacramento!